

REDACTIUNEA.
ADMINISTRAȚIUNEA ȘI TIPOGRAFIA
Brasov, piața mare nr. 36.
 Scrieri neratificate nu se
 primesc.
 Manuscrisurile nu se restituie.
INSERATE
 se primesc în administrație în
 Brasov și în următoarele
SIRURI de AMUȚURI:
 în Viena: la M. Dukas Nachr.
 Stx. Augenfeld & Emerio Lo-
 ner. Heinrich Schaeck. A. Op-
 pelik Nachr., Anton Oppelk.
 în Budapesta: la A. V. Gold-
 berger. Ekstein Bernat. Inu
 Leopold (VII) Krausbet-körszt.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garmond pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blioși mai dese după tară și
 învoială. — **RECLAMĂ** pe
 pagina 2-a o serie 30 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA“ iese în de-care și
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 34 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 M-rii de Duminică 4 cor. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 30 fr., pe trei luni 10 fr.
 M-rii de Duminică 8 fr. pe an.
 Se primumă la toată ofi-
 cialele postale din țară și din
 afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brasov
 Administrația, Piața mare,
 Târgul Inului Nr. 30. etragiu
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. — Un esem-
 plar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 186.

Brasov, Miercuri 23 August 5 Septembrie.

1906.

Să hotărască earăși monarchul?

Pe ziua de azi, Marți după amiazi, e convocat primul consiliu de miniștri, care se întrunește în vacanțe pentru a se ocupa de chestiunile dela ordinea țării, a căror rezolvare într'un fel său altul nu mai suferă amânare. Cea mai capitală din aceste chestiuni este cea privitoare la revizuirea și stabilirea definitivă până la 1917 a pactului austro-ungar. De celelalte chestiuni de mai puțină importanță uici că mai vorbim.

Ministrul președinte Wekerle a mers anume la Băile Herculane, pentru-ca să se întâlnească acolo cu ministrul de comerț Kossuth și să se consulte cu el asupra celor ce au să urmeze. Unul din țările koșutiste de colportagiu, care adeseori aduce cele mai bune informații, află despre rezultatul conferinței între Wekerle și Kossuth unele interesante amănunte.

Ministrul președinte austriac Beck a convenit cu miniștrii ungurești, ca îndată ce se vor termina manevrele împărătesci din Silezia să se începă negocierile pentru pact. Problema, cum șcim, nu e nici-decum ușoară, fiind-că ceea-ce au stabilit între ele guvernele din Viena și Budapesta, astăzi nu mai formează baza negocierilor, ci trebuie să se înțeleagă cei doi miniștri președinți din nou asupra bazelor, pe cari să se încheie pactul.

Tocmai în punctul acesta însă este mare divergența între vederile primului ministru austriac și a celui unguresc. Ba aceste vederi contrastează într'atât, încât se poate dice, că unul trage în dreapta, iar celalalt în stânga. Va fi foarte dificil deci a afla în asemeni împrejurări punctul de întâlnire și înțelegere.

Baronul de Beck cu Austriacii săi au în vedere poziția de putere mare a monarchiei și cer respectarea

intereselor Austriei la încheierea pactului, care să nu fie numai pentru ea oneros și prin care să nu se zgudue nici poziția de putere mare a monarchiei, nici legăturile dintre cele două state dualiste condiționate de interesele generale ale monarchiei. C'un cuvânt, decă e vorba de o învoială, Austriacii pretind să se măsoare cu egală măsură, ba din contră preferă mai bine, să nu aibă pact cu Ungaria.

Până acuma toate au mers cum au mers. Dar acum se apropie momentul, care va avé să hotărască despre plată și răsplată. Monarchul s'a expus din nou, împăcându-se cu coaliția, fără ca mai înainte să se fi lămurit chestiunile vitale dintre cele două state dualiste. Acum e rândul lor și a șefilor coaliției să-și arate recunoștința și să scotă pe Majestatea Sa din incercătură, căutând o modalitate de a se înțelege cu bar. Beck, despre care se dice, că nu e prea datat la glume.

De unde și până unde însă recunoștință în tabăra acelor, cari dîlnic se plîng de situația tristă, ce le-a creat-o învoiala șefilor cu Majestatea Sa și de condițiunile acestei învoiei? Știe și Wekerle, știe însă și mai bine Kossuth, că de mare e fierberea în partid în fața celor ce au să urmeze și că numai cu mare greu a putut până acuma să împiedece izbucnirea ei pe față.

Cu toate acestea se vaită independenștii destul de lărmuitoare, că Austriacii vor iarăși să-și lege și să-și ferece cu pactul ce l'au pregătit. Nu-i scăpare din ghiarele acestora decăt, decăt independenștii vor sta pe lângă aceea, că ei sunt majoritatea și că partidele, cari mai țin la pactul dela 1867, trebuie ca minoritate să se plece voinței lor. Așadar Ungaria, trebuie cu ocaziunea încheierii pactului acestuia, să-și dovedească în toate direcțiunile cu

energie drepturile și interesele sale ca stat independent.

Cum se va putea ajunge la un astfel de rezultat, va fi măiestria lui Wekerle. E bine totuși, că de pe acum se dedau și unii și alții cu ideea, că cei doi miniștri președinți nu vor ajunge la nici o înțelegere pozitivă. Cu aceasta convingere prealabilă însă se naște totodată dorința veche ca să hotărască iarăși monarchul. Nu s'au înțeles asupra cvotei; a trebuit să hotărască Monarchul și a hotărît așa cum le-a venit mai bine la socotela Ungurilor. Și acum iarăși se apropie un moment, în care va avea să decidă coróna între cei doi litiganți.

E vorba adevă de cunoscutul remediul, ca, decă s'au rupt toate acele, să se întrunescă un consiliu al coróniei, care să fie presidat de Majestatea Sa și în care Monarchul va decide de sine stătător său alăturându-se la părerea unuia dintre cele două guverne. În cazul acesta urma-re firăscă este ca guvernul, care a rămas izolat, să demisioneze.

Prevedând un astfel de rezultat Kossuth cel precaut s'a cam speriat de efectele, ce le-ar putea avé și se dice, că în conferința cu Wekerle ar fi stăruit, ca eventuala hotărâre a regelui, ori cât de nefavorabilă ar fi pretenșiunilor maghiare, să fie adusă înaintea parlamentului. Dieta să decidă apoi asupra sorții miniștrilor, asupra sorții sale și a țării.

Ori și cum, e destulă cauză, ca coróna pesimistă să răsune iarăși între independenștii și ei să vadă în pericol postulatele naționale militare, ba chiar și teritoriul de vamă independent.

Printre șire mai licurează un pic de speranță. Dar decă Majestatea Sa va hotărâ iarăși așa ca să se plece cumpăna 48-știlor unguri și să se urce aceea a baronului Beck?

Persecutarea preoțimeii slovace. În contra pastorului ev. slovac Ludovic Hrdlicska și a învățătorului Iuliu Szlik s'a pornit țilele trecute din partea autorității lor superioare bisericești, cercetare pe motiv că ar fi pus la cale o mișcare »panslavă«. Amândoi au fost condamnați la pierderea oficiului. În sentința, ce s'a adus, se zice între altele: »Deoarece cercetarea și ascultarea celor 36 martori au dovedit în mod neîndoios, că Hrdlicska a preferat atât în viața sa particulară cât și publică limba slovacă pe contul celei maghiare, că a permis să se poarte procesele verbale ale comunității sale bisericești în limba maghiară și slovacă, ba chiar exclusiv numai în limba slovacă și că în reprezentanța comunală a dezvoltat împreună cu învățătorul Szlik o propagandă în direcția aceasta, care stă în contradicție cu § 324 al constituției bisericești — consistorul condamnă pe ambii acușai pe baza §-lui 326 a constituției bisericești la pierderea oficiului.«

De ale administrației ungare. Ziarelor din Budapesta li-se raportează din Oradea următoarea întâmplare, caracteristică pentru administrația din comitatul Bihorului, locuit în mare parte de Români:

»Fișpanul comitatului Bihor a făcut zilele acestea inspecții neașteptate pe la oficiile solgăbirăești. Aceste inspecții au dat rezultate surprinzătoare, cari au silit pe câțiva »regișori temuți« să-și înainteze de urgentă petițiile pentru a fi pensionați. Istoria unuia din aceste pensionari este de tot nostimă. Iată-o:

Fișpanul însoțit de secretar se duse așa cum s'a dat din trăsură, plin de praf, a oficiul solgăbirăesc. Era în orele antemeridiene. În pridvorul casei era »husarul« cu un cuțit de bucătărie în mână, ocupat cu curățirea de cartofi. — Unde este cencelara, prietino? — Husarul, fără să salute arată cu cuțitul spre capătul coridorului. Acolo stă scris »Cancelarie«. — Fișpanul bate la ușă. Din lăuntru se aude un glas răgușit: »Bagă-te mă!« — Cei doi domni intră și dau de un domn bărbos, care sciea la mașină. În gură ținea o

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Limba universală „Esperanto“.

Săptămâna trecută s'a deschis în mărirea și impozanta sală »Victoria Hall« din Geneva congresul esperanștilor.

Intrunirea inaugurală a obținut un desăvârșit succes și doctorul Zamenhof, căruia se datorește noua limbă universală, a fost viu aclamat. S'au ținut mai multe discursuri în limba »esperanto«.

Un comitet alcătuit din 70 de membri din 20 națiuni diverse, cari participă la congres, a fost însărcinat în mod special a examina chestiunile ce privesc vocabularul limbei internaționale. E un fel de academie, care trebuie să orânduiască evoluția ideomului »esperanto«, menținând principiile lui fundamentale.

Numărul congresiștilor trece peste 900 și entuziasmul partizanilor limbei universale este mare. De câteva zile străzile Genevei mișună de lume, turiștii din cele patru unghiri ale lumii, cu »steaua verde« la butonieră, se întâlnesc, fără a se lovi, de penibilul obstacol al diferenței de limbă

care separă de obicei pe indivizi. Spectacolul ce țî se prezintă la vederea acestor oameni, cari nu s'au cunoscut nici odată, cari stau la distanțe de săptămâni și luni de zile unul de altul, și cari totuși pot să-și comunice dorințele și speranțele, e măreț și impunător și-ți invocă ideea dragostei și înfrățirii universale.

Sunt aproape 20 de ani de când d-rul Zamenhof a făcut cunoscut omenirii rezultatul muncii sale de 10 ani, și numărul esperanștilor înscriși trece astăzi peste 50.000, fără a fi socotiți acei cari studiază »esperanto« ca amatori negândindu-se să se așezeze.

Actualmente există 12 organe, ziare și reviste, în esperanto. În Franța studiul ingenioasei limbi create de Zamenhof a fost introdus în mai multe licee. Anglia care a părut multă vreme refractară acestei idei, socotind că vulgarizarea atât de largă a limbei engleze o dispenzează de învățământul unui idiom auxiliar, a intrat și dânsa în mișcare.

Anul trecut a avut loc primul congres la Boulogne-sur-Mer. Aici se întruniră pentru prima oară esperanștii din toată lumea și curiozitatea trezită de acea-

stă nouă idee fu atât de mare încât locul în care se țineau ședințele fu prea mic pentru a putea cuprinde mulțimea venită să audă vorbind esperanto.

Se svonea pe atunci că oratorii nu se vor putea înțelege și nimeni nu spera în succesul pe care l'a obținut acest congres. — Incredulii spuneau, că »esperanto« intrând în lume va fi corupt de accentul particular al fiecărei naționalități, și că congresul esperantist va fi o copie exactă a turnului Babel.

Aceste prognosticuri fură făcute chiar de erudiți ca d. Jan Van Rijswijk din Anvers, care nu putea înțelege cum un Englez, de exemplu, va ajunge să pronunțe esperanto cu același accent ca un francez.

Se înțelege că adversarii ar fi avut dreptate dacă ar fi fost vorba de a se da lumii una din limbile existente. — Dar se știe că filologul rus, plecând de la ideea că toate limbile au o origine comună, a reușit să creeze un idiom, care având ca bază patrimoniul comun al principalelor popoare, fiecare găsește într'insul radicale din propria sa limbă.

Cei ce profetizară turnul lui Babel la

congresul din Boulogne, avură de suferit o completă desiluzie.

Francezi, Germani, Italiani și chiar Bulgari se succedară rând pe rând la tribună, fără a se putea bănui naționalitatea lor, dată fiind limba unitară care făcuse să dispară ori ce urmă de naționalitate. Lucrurile merseră atât de departe încât președintele fu silit să-i roage să indice fiecare poporul, căruia aparține, pentruca stenografii să poată lua notă.

La una din recepțiunile organizate în onoarea congresului s'a întâmplat un fapt cu totul hazliu.

În urma unei lungi discuții în idiomul lui Zamenhof, doi esperanștii convinși se simțiră legați printr'o amicitie atât de strânsă, încât schimbară cărțile de vizită, decși a coresponda regulat cu toată distanța ce ar putea să-i despartă. Care nu le fu însă surpriza, constatând că ambii erau belgieni, și că unul locuia la Louvain iar celalalt la Gand!

Adversarilor limbei esperanto nu le-a mai rămas decăt un singur argument contra idiomului universal, faptul că niciodată statele nu vor consimți a introduce în pro-

pipă cât ziua de erî. Fără să-și ridice ochii, întreabă brusc: Ce vrei?

— Fișpanul se înroșește și zice: Pardon! Ce fel de manieră e aceasta? Dacă D-voastră tratați așa cu boierii, ce veți fi făcând cu țărani?

Domnul cu pipa cea mare sare înțăpat și vrea să scoată o sudalmă, străinul însă îi răspunde:

— Nu te osteni! Eu sunt fișpanul.

Scena ce a urmat și-o poate închipui oricine. Domnul cu pipa se recomandă, că el este cancelistul și întreabă cu ce poate servi ilustrații Sale?

— Caut pe d-l fișgăbirău.

— D-l fișgăbirău e dus de o săptămână în comitatul Szabolcs, la nunta fratelui său.

— Așa! Și d-l solgăbirău?

— Nu-i acasă. E dus la vânatoare.

— La vânatoare? Și practicantul?

— Practicantul, mă rog, e dus la băi la Ostende.

Fișpanul nu se putea în deajuns mira și întreabă mai departe:

— Ei bine, dar erî cine a dat ordin să iasă jandarmii?

Jandarmii? Mă rog, erî n'a cerut nimene să iasă jandarmii.

— Și dacă ar fi cerut?

— Pentru asemenea cazuri, avem blanchetele gata iscălite.

Fișpanul a luat proces verbal despre acest caz, iar cererea de pensionare a fișgăbirăului a sosit deja la comitat...

Telegrama de protestare a patriarhului ecumenic adresată principelui Ferdinand al Bulgariei are, după cum se anunță din Constantinopol, următorul cuprins:

»Alteț! Guvernul vostru, poporul vostru bulgar, prin procedarea lor se fac vinovați de flagrantă nedreptate față de biserica mea din Bulgaria și Rumelia orientală precum și față de populațiunea grecească supusă autorității spirituale a patriarhatului ecumenic. Aceste fapte nedrepte se resfrâng asupra aceluia care comită această hulă neștearsă și pricinuesc grave suferințe unei populațiuni, a cărei mare vină stă numai în atașamentul către religia strămoșilor, către biserică și către naționalitate. În numele dreptului divin, în numele justiției umane, în numele drepturilor bisericești mele și ale sf. scaun patriarhal, garantate de legile sacre și politice, în numele populației ortodoxe, a cărei credință și ale cărei posesiuni dobândite din strămoși, sunt călcate în picioare, cer să fie oprită opera de persecuție întreprinsă și împotriva bisericii mele în suferință și în potriiva credincioșilor mei și să li-se facă dreptate prin restabilirea statului-quo, care a fost profanat și trecut prin foc și sabie. — Patriarh Ioachim.»

gramul școalelor primare învățământul acestei limbi artificiale.

Lucrurile însă nu stă așa. Toată lumea știe astăzi că esperanto nu are pretențiunea de a înlocui limbile vii, ea aspiră a fi numai auxiliarul lor.

S'au încercat diverse traduceri din capo-d'operele literaturii în esperanto, și traduceri sunt elegante, plăcute și precise. Oricât ar fi de artificială, esperanto este totuși o limbă simpatcă, dar ea nu va înlocui nici odată limbile ce există de secole, pentru că numai limba maternă ne poate întări sufletul și ne poate mișca inima.

Ceva mai mult încă, adoptată în mod universal ea va reuși să salveze limbile micilor naționalități, cari fără de o limbă universală, ar fi amenințate să fie absorbite de engleza, care e pe cale să cucerească lumea și cultă și mai ales comercială.

Printre toate marile idei, esperanto este poate cea mai mare, pentru că toate concepțiile umanitare, toate proiectele ce tind la fraternizarea raselor și la pacea universală nu se vor putea realiza cu ușurință decât atunci când vom fi legați printr-o limbă comună ușoară și înțeleasă de întreaga omenire.

Regele Serbiei la frontiera română.

În călătoria sa pe Dunăre regele Petru al Serbiei a fost salutat Vineri la Cladova de o misiune românească. Când vasul sârbesc »Țarul Nicolae II«, având pe bord pe regele Serbiei, se apropie de orașul Cladova, vasul românesc »România« ce se afla în acel port, a dat semnalul și canoniciera »Siretul« având pe bord misiunea română compusă din generalul Crăiniceanu, maiorul Cornelie și căpitanul Dragoș, precum și vasul »Calafat« având pe bord numeroși cetățeni din Turnu-Severin, s'au apropiat de malul sârbesc.

Regele a primit misiunea română pe o tribună înălțată pe țărm. Generalul Crăiniceanu a salutat pe regele Petru în numele Soveranului său. Regele a mulțumit în termeni cordiali. După recepțiunea delegațiunii, regele a vizitat canoniciera »Siretul« trecând apoi cu misiunea română și ofițerii »Siretului« pe bordul yachtului »Țarul Nicolae«, unde s'a dat un prânz în onoarea misiunii.

Regele Petru a toastat pentru regele și Regina României. Generalul Crăiniceanu a toastat pentru regele Serbiei, Casa Sa și pentru prosperitatea poporului sârbesc. Vasele românești au însoțit apoi vasul sârbesc până în dreptul orașului Arzar-palka.

Infrățirea ceho-maghiară.

Cu privilegiul încercării de infrățire ceho-maghiară ziarul »Gr. O.« din Viena publică o voce rutenească, care relevă fudulia și egoismul Cehilor față cu poporul frate rutenesc. Iată ce zice între altele numita voce:

Dacă și până acuma a fost o crimă contra solidarității panslave faptul că Cehii au mers mână în mână cu cele 2 1/2 milioane Poloni, ajutându-le a oprima pe Ruțenii Galiciei mult mai numeroși, — alianța cea mai nouă a Cehilor cu Ungurii este identică cu sfârșitul politicii slave a națiunii cehne.

Orice Ceh cu mintea la locul ei trebuie să vadă, că azi Cehii în Boemia și Moravia nu mai pot rupe Nemților nici măcar o singură comună. Teritoriul fârcesc de expansiune și colonizare a Cehilor este deci Slovacimea și părțile rutenești. Slovaci Ungariei de nord sunt rudele cele mai apropiate ale Cehilor, și prima țintă, la care ar trebui să râvnească Cehii, ar fi Slovacii. Aici s'ar putea obține rezultatul cel mai bun politic, național și economic.

După aceasta, Cehii ar fi trebuit să restabilească legăturile cu Ucraniienii, unde ar găsi o muncă economică și culturală. — Polonii nici odată nu vor fi prieteni sinceri ai Cehilor, căci națiunea polonă trăiește în alte visuri și tendințe, pe când Cehii, Slovacii și Ruțenii ar fi aliați firești, formând un grup influent în lumea slavă.

În Praga însă pentru asemenea lucruri n'au pricepere... Căutarea unei alianțe la Maghiari se contrazice cu toate interesele slave. A libera Maghiarilor o carta bianca pentru oprimarea a 2 1/2 milioane de Slovaci, este nu numai o trădare față cu Slavismul, ci și culmea neorientării naționale și politice. Cu aceasta Cehii au ajuns pe o pantă periculoasă, pe care nu se vor mai putea opri.

Ziarul »Słowo Polskie« vorbind despre tema de mai sus, își exprimă speranța că și ei vor face parte din numita alianță:

»Vechile raporturi — zice »Sl. P.« — între Maghiari și Poloni sunt rupte cu desăvârșire și excluse din combinațiunile, ce se țin la Praga și Pesta. Întrucât însă prin acele combinațiuni întreaga noastră situație politică în imperiu s'ar schimba — trebuie să se asculte și glasul nostru.»

Banchetul armatei franceze. Generalul Michel, comandantul manevrelor franceze a oferit Duminecă în localitatea Compiègne un prânz de 80 tacâmuri ofițerilor streini cari au luat parte la manevrile din ăst an. În cursul prânzului generalul Michel a urât bună venire ofițerilor asigurându-i de cea mai bună primire din partea ofițerilor francezi și a locuitorilor regiunii, adăugând că prezența membrilor parlamentului și a autorităților la acest prânz este o puternică cheazășie despre aceasta. Generalul Michel a închinat în să-

nătatea șefilor națiunilor ale căror armate au fost reprezentate la prânz. Generalul Michel a mulțumit în deosebi generalului French, a cărui prezență este o nouă dovadă de noua simpatie ce regele Eduard n'a încetat o clipă de a manifesta Franței și a relațiunilor cordiale ce există între armatele acestor națiuni. Generalul a închinat în onoarea suveranilor englezi, a corpului de armată de la Aldershot și a ofițerilor cari însoțeau pe generalul French.

D. Suarez, decanul ofițerilor străini a făcut elogiul amabilității și curtuaziei ofițerilor francezei care înlesnesc sarcina colegilor lor pentru a trage învățăminte serioase din aceste manevre. Generalul French vorbind în limba franceză mulțumește generalului Michel pentru toastul său cordial în onoarea suveranilor englezi și a exprimat marea mulțumire ce o resimt ofițerii englezi de a veni să ia pilde de răboiu modern, și evocă amintirea lui Napoleon care a locuit aci. Termină închinând în sănătatea celor două corpuri.

Constituția în China. Agenția »Reuter« primește din Peking știrea, că împăratul Chinei a adresat un edict prin care promite poporului să-i dea o constituție când timpul o va permite. Până atunci împăratul va executa reformele administrative.

Românii din Grecia și Grecii din România.

Din Bitolia se scrie ziarului »Românul de la Pind«:

În Grecia elementul românesc e mai numeros decât cel grecesc în România.

Acolo frații noștri trăesc cu toții la olaltă, ocupând ținuturi întregi și sunt stabiliți acolo încă din vremurile Republicei romane.

Grecii din România sunt imprăștiați peste tot locul; se găsesc numai la orașe ca un element suprapus și sunt veniți din timpuri recente.

Continuând mai departe cu această paralelă, constatăm faptul straniu, că deși adevărați cetățeni ai Eladei și vechi locuitori ai Țării, Românii din Grecia nu se bucură de nici un fel de drepturi și libertăți naționale. Ei n'au nici o școală, nici o biserică, nici o instituțiune românească.

Grecii din România, deși n'au adus decât servicii negative Țării Românești au avut și continuă a avea școlile lor, în cari se propagă fanatismul; biserici, în cari se predică ura în contra Românilor; organe de publicitate, cari înjură și pângăresc ce are mai sfânt românismul; comunități, societăți naționale aparte, etc. etc. Într'un cuvânt ei au totul în România, pe când Românii n'au nimic în Grecia.

Și totuși, care e situația actuală a fraților noștri, cari locuiesc în țara regelui George?

Maria C. Ghiți, eroina aromână și alte persoane venite aicea dela fața locului ne povestesc amănunte, din cari reiese, că situația Românilor din Grecia este insuportabilă.

Așa, un Român, indiferent de sentimentele ce profesează, este obiect de ură nestinsă și de persecuții continue. Particularii îi iau în ris limba și neamul lui, îi scornesc tot felul de porecle, cari de cari mai ofenzătoare. Ei caută să-i facă imposibil traiul Aromânului, oricât de multe asigurări li-ar da acesta, că n'are nici în clin, nici în mănec cu mișcarea românească, că e trup și suflet devotat ideii grecești, etc.

Alte exemple. Birul forțat pentru întreținerea bandelor de antartzi și comitetelor teroriste din Macedonia e introdus în toată Grecia.

Ei bine, și în această privință Aromânii sunt cei mai asupriți, dela dânzii se store prin mijloacele cele

mai revoltătoare sumele cele mai mari de bani. Bogat ori sărac, Aromânul trebuie să-și vândă și hainele de pe dânsul ca să dea pentru aceia, cari au îngrozit o lume întreagă prin crimele și fărădelegile săvârșite.

Însă, e ceva care întrece ori-ce limită.

Maria C. Ghiți și mai multe alte persoane, demne de toată încrederea ne-au asigurat, că ele au văzut cu ochii lor afișe mari lipite pe toate străzile orașelor din Tesalia și în cari se spune, că vorbirea limbei române e oprită cu cea din urmă severitate în toată Grecia.

Și, notați bine, că toate acestea se referă la Aromâni, cari până acum nu s'a manifestat prin nimica, că ar hrăni în ei ceva idei naționale.

Vai de pielea aceluia însă, care ar îndrăzni să se declare de Aromân, ori ar fi bănuț măcar, că știe carte românească, că ar fi urmat la vre-o școală română. Omul acela cu siguranță nu va eși viu din teritoriul Greciei.

Poliția și toate autoritățile oficiale ale Statului elen ar pune mâna pe acel îndrăzneț și l'ar supune la cele mai neînchipuite torturi.

Iată cum trăiesc frații noștri în Grecia.

Am socotit de folos să vă comunic toate acestea, pentru-că văd că Grecii din Țară, cari sunt vinovați de trădare și cari s'au dovedit a fi complici cu bandele de asasini de aicea, prea pozează a victime, încercându-se să acrediteze svonul falș, că ei ar fi persecutați neomeneste.

Noi de aicea găsim că toleranța României este împinsă peste ultimele limite față de aceste vipere și că pretenziunile lor suferințe sunt floare la ureche pe lângă cele ce îndură bieții noștri frați din Grecia, cari nu s'au făcut vinovați de nimica.

ȘTIRILE ZILEI.

— 4 Septembrie —

Fundația Gozdu. Mercuri s'au întrunit în Sibiu, scrie »Tel. Rom.« membrii reprezentanței fundației lui Gozdu la ședințele obicinuite de vară, sub conducerea Esc. Sale arhiep. și metrop. Ioan Mețianu. Au luat parte la ședințe P. S. Lor episcopii Nicolae Popea și Ion Ign. Pap și domnii Dr. Iosif Gall, membru în casa magnaților, Ion cav. de Pușcariu, jude de curie în penz., Partenie Cosma, dir. »Albinei«, Avram Berlogia, jude de curie, Gerge Serb, avocat, Dr. Nicolae Pognar, avocat și secretarul fundației, Ghenadie Bogoevici, preot în Budapesta.

Incidentul dela Constanța. Drept completare a celor anunțate ieri la ultime știri, reproducem după »V. N.« următoarele:

»Ni se scrie din Constanța că un incident s'a întâmplat acolo între d. Petre Grădișteanu, fost senator, președintele »Ligei Culturale« și d. Max Kutschera, consulul austriac din localitate. D. Petre Grădișteanu luând masa la hotel Carol, a făcut câteva observațiuni unui chelner care vorbea în mod ostentativ ungurește. Câtva timp după aceasta, d. Grădișteanu a fost acostat pe stradă și apostrofat de un domn, pe care nu-l cunoștea. D. Grădișteanu a cerut socoteală celui domn dându-și numele, și cerând același lucru și străinului. Acesta a refuzat și continuând cu provocările, d. Grădișteanu i-a dat o palmă. Publicul de față, indignat de atitudinea celui domn, i-ar fi dat o lecție dacă nu intervenea d. general Boerescu, comandantul brigădei din Constanța. În acel moment, s'a aflat că provocatorul nu era altul decât consulul austro-ungar din Constanța, d-l Max Kutschera. Incidentul este cu apringere discutat pretutindeni și toată lumea blamează procederea insolită a consulului austro-ungar aprobând atitudinea energică a d-lui Petre Grădișteanu.»

Biserica română gr. cat. din Cluj închisă. Se pornise o mișcare intensivă pentru zidirea unei biserici mari în Cluj, care se corăspundă trebuințelor unei populațiuni de 4—5000 suflete, pentru că biserica zidită pe vremea lui Bob nu cuprinde

decât vr'o 200—250 persoane. Acea biserică însă așa mică cum era, nu mai poate fi utilizată, căci e în pericol de a se ruina. Zilele trecute s'a desfășurat o cantitate mare de moloz din boltitură chiar în timpul liturghiei. Din norocire nu s'a produs nici un accident, afară de panica ce a cuprins pe credincioși. Crepăturile ivite înainte de vr'o 8 ani și atunci reparate provizorie — au revenit acum mai amenințătoare. Biserica s'a închis și necesitatea zidirii unei noi biserici a devenit și mai urgentă. În ziarul »Răvașul« se face un apel la inimile caritabile, spre a contribui cu obolul lor la desăvârșirea unei opere de mare și urgentă necesitate.

Nunta Albanezului Costuri. Duminecă s'a celebrat la mitropolia din București nunta d-lui Kristache I. Costuri cu d-ra Chrisovia Zoe. Cu acest prilej s'a făcut o manifestație călduroasă tinerei părechi albaneze, care face parte dintr'o familie ce joacă un rol important în mișcarea naționalistă din Turcia și care s'a arătat ca o căldă sprijinitoare a chestiei românești față de uneltirile grecești. Ministerul de culte a pus la dispoziție mitropolia. Căsătoria a fost celebrată de vicarul Mitropoliei, înconjurat de clerul metropolitan. Atât mitropolia cât și curtea erau pline de lume. Un moment emoționant pentru numeroșii albanezi a fost, când d-l Foti Buloce, român macedonean, licențiat în teologie, a citit Apostolul în limba albaneză. Pentru prima dată auzeau albanezii limba albaneză în biserică, deoarece se știe că ea e cu totul interzisă în Turcia.

La ieșirea din biserică s'au ținut discursuri pe treptele mitropoliei. D. V. Diamandi, profesor, a rostit câteva calde cuvinte la adresa patrioticelor familii albaneze, cari fraternizează cu Românii macedoneni împotriva grecilor. D. Tomescu, student, a vorbit în numele studenților, urând tinerilor căsătorii o viață fericită. Apoi nuntașii s'au suit în trăsură și au plecat în aclamațiile entusiaste ale mulțimei la hotelul Union, unde s'a servit o bogată masă.

Convocare. Adunarea generală cercuală a despărțământului Făgăraș al »Asociațiunii«, se convoacă de nou pe 11 Septembrie st. n. în comuna Streza-Cârțișoara cu următorul program: 1) Serviciu divin la 8 oare a. m. 2) Deschiderea ședinței la 10 oare a. m. 3) Raportul comitetului, raportul casierului și prezentarea bugetului. 4) Alegerea comisiunilor pentru cenzurarea acestor rapoarte și pentru înscrierea de membrii și încasarea taxelor. 5) Eventuale disertațiuni sau prelegeri, cari trebuiesc anunțate cu 48 oare înainte directorului despărțământului. 6) Raportul comisiunilor. 7) Alegerea delegaților pentru adunarea generală a Asociațiunii. 8) Eventuale propuneri. 9) Închiderea ședinței. Din ședința Comitetului despărțământului ținută la 1 Septembrie 1906. Iacob Macaveiu, director. Dr. Ioan Șenchea, secretar.

Românii din Moravia. Profesorul Dr. C. Pavel din Beiuș a făcut zilele acestea o călătorie prin Moravia valahă, spre a da de urmele fraților noștri refugiați în acele părți dinaintea năvălirilor barbare. D-l Pavel n'a mai găsit urme de neamul nostru. Românii s'au asimilat de secole cu Cehii — dar o mulțime de localități și astăzi poartă numirea de »valah«, iar locuitorii își zic »Valahi din Walloska« spre a se deosebi de ceilalți Cehi din Hanakei. D-l Pavel scrie despre călătoria sa un interesant articol în »Răvașul« din Cluj.

Furt. Niște făptuitori necunoscuți au furat dela proprietarul casei Nr. 8 de pe »Șirul Cetățuiei« d. N. Mihail sumă de 4600 coroane, ce se afla închisă într'o casetă. Poliția urmărește cu energia pe făptuitori.

Recruții reg. 24 de honvezi din Brașov au depus Duminecă jurământul fie-care în limba sa, adică Ungurii ungurește, Sașii nemțește și Românii românește. Cu această ocaziune a cântat muzica militară honvezească din Cluj, între alte cântări firește și imnul »Gott erhalte«, ceea ce a indispus mult pe koșutiștii din Brașov.

Familia Georgeopol expulzată. Am scris mai deunăzi despre purtarea barbară a familiei Georgeopol din Brăila, care a ademenit în curte pe elevul de liceu Marcu și l'au bătut crunt, ca să-și mai astâmpere ura contra Românilor. După cum aflăm din ziarele de peste Carpați, Georgeopol care era fabricant de cognac, a fost expulzat pentru acea faptă — și și-a luat drumul spre Constantinopol.

Despre adunarea despărțământului Săt. marean ținută la Borlești în 12 August găsim o dare de samă scrisă chiar de di-

rectorul despărțământului, protopopul din Borlești G. Șuta, în »Răvașul«. Din acea dare de samă vedem, că Românii din Chioar, Sălăgiu, Bihor încă au fost reprezentați. Dintre notabilități erau prezenți: d. G. Pop de Băsești, Nic. Nilvan din Șomcuta, tânărul Rákoczy din Remetea, Vas. Barbul din Solnoc, etc. până și de pe Crișuri și din Torontal. S'a celebrat liturghie cu parastas pentru membrii reposedați. D-l Const. Lucaciu a ținut o disertațiune, care se va publica în broșură. Adunarea viitoare se va ține în Mociră lângă Baia mare. »In părțile Careilor nu ne mai primesc«, zice d-l Șuta resignat. — La banchet au participat 94 inși. S'a improvisat un concert. S'a jucat »Romanac«. — Față cu familiile, ai căror părinți s'au purtat ca slabi Români la alegerile trecute — publicul a observat o atitudine rezervată, cu alte cuvinte fețele acelor părinți n'au prea fost luate la joc, ceea ce n'a fost tocmai corect. Nu trebuie închisă calea îndreptării celor ce vor să se pocăească.

† Iuliu Dan, fost protopop gr. or. al Făgărașului, a reposedat azi noapte în Brașov

O arestare senzațională în Brașov. Azi noapte a fost arestat aici în Brașov Zigany Arpad, eroul broșurei anti-dinastice din anul trecut. Motivul direct al arestării a fost o broșură a lui Zigany publicată de curând sub titlul »Panamale« și pe care a vrut să-o exploateze în detrimentul firmei »Groedel«. Zigany se află la poliție. Cercetarea o conduce vicecapitanul Gencsy.

Atentat contra regelui Petru? Din Belgrad sosește următoarea știre: Ziarul »Otasibina« provoacă aci mare neliniște prin afirmațiunea că s'ar fi comis un pseudo-atentat în contra regelui Petru cu ocazia călătoriei sale. Aceasta, ar fi o manoperă în scop de a se găsi un motiv ca să se persecute adversarii actualului regim.

Greva din Petroșeni. Minerii greviști din Petroșeni în număr de vr'o 1500, voind să țină Duminecă o întrunire, au fost provocați de către fisolgăbirăul cercual să se împraștie. Greviștii s'au opus și fisolgăbirăul s'a văzut nevoit a recurge la armata care a și sosit îndată la fața locului. Opunându-se greviștii și provocării comandantului, de a se împraștia, s'a dat ordin soldaților, ca să atace mulțimea cu patul puștii. Sunt vreo 800 mineri răniți, dintre cari trei mai grav. Dintre soldați n'a fost nici unul rănit. Armata consignată e în număr de 600 soldați și peste 100 gendarmi, cari păzesc minele. Direcțiunea minelor a adus la cunoștința lucrătorilor, că va dimite pe toți aceia din serviciu, cari nu vor relua până mâine, Mercuri, lucrul.

Congresul liber-cugetătorilor. Congresul național al liber-cugetătorilor a fost deschis Duminecă dimineața la Montmartre (Franța). Congresul a votat o adresă de simpatie poporului rusesc și Dumei. Congresul a votat apoi o moțiune contra arestării arbitrare a lui Ferret din Barcelona, inculpat ca complice în atentatul din Madrid și a invitat toate grupurile de liberi cugetători să organizeze un meeting prin care să se ceară punerea în libertate a lui Ferret.

Greva minerilor englezi. 11.000 lucrători din minele de cărbuni dela Walles s'au pus în grevă, în urma refuzului lucrătorilor să intre în asociațiunea minerilor. Alți 10.000 lucrători se vor pune deasemenea în grevă.

Continuarea cutremurelor la Valparaizo. Din Santiago se anunță că cutremure ușoare de pământ continuă a se simți la Valparaizo, ceea ce neliniștește în măsură mare pe locuitori. — Comandantul crucișătorului german »Falke« a debarcat în Valparaizo întregul echipaj, pentru a ajuta la facerea corturilor, cari vor servi de refugiu, coloniei germane.

Congresul mahomedanilor din Rusia. La Nișni-Nowgorod s'a deschis Duminecă congresul mahomedanilor din Rusia. După lungi ezitări, guvernul a permis în fine deschiderea congresului. Reprezentanții mahomedanilor în Duma s'au înscris în partidul cadeților.

Făgărășenii la expoziție.

(Coresp. part. a »Gaz. Trans.«)

Sibiu, 1 Septembrie 1906.

Cu plăcere am cetit în această toaie, că și cei din comitatul Făgărașului vor cerceta în număr mai mare expoziția din București și că vor participa și țărani și țărance în caracteristicile lor porturi naționale.

Le servește spre mare onoare aceasta Oltenilor, căci pe lângă folosul economic

și cultural, ce-l trag din cercetarea expoziției, excursioniștii din comitatul Făgărașului pot ei înșiși prezenta în marea expoziție prin porturile lor păstrate curat în vechiul lor caracter național o prea interesantă și prețioasă mică expoziție.

Țăranii și țărancele din comunele Porumbacul inferior, Feldioară, Rucăr, Voila, Făgăraș, Galați, Siona, Piersani, Crihalma, Șinca veche, Tohanul vechiu, Bran și din alte comune cu porturile lor variate și caracteristice naționale, de sigur vor atrage asupra lor atențiunea și admirațiunea tuturor privitorilor.

Preoții, notarii și învățătorii din numitele comune din datorita lor morală și spre marea lor laudă să facă, ca sub conducerea dânsilor, să viziteze expoziția din fiecare comună numită mai sus cel puțin câte 4 părechii de țărani și țărance (în opinci și cisme) îmbrăcați în caracteristicile lor costume naționale, prin ceea ce d-lor și-ar câștiga pentru expoziție un merit neperitor, căci porturile naționale din numitele comune sunt unicele în felul lor, vrednice de toată atențiunea și admirațiunea.

De altfel aud, că inteligenții din toate părțile comitatului vor participa în număr mare și că lucrează cu viu interes, ca din comunele lor să participe cât mai mulți țărani și țărance și cât mai corect îmbrăcați și ajustați.

Călătoria dela Brașov la București și înapoi pe căile ferate române cl. III. costă cam 9 coroane, cl. II-a costă 14 coroane, dară pe căile ferate române de sigur se va da o înlesnire și mai mare.

De cvartire și întreținere cu preț moderat, ca pentru toți excursioniștii se vor îngriji și pentru Olteni, cari ar fi bine să plece din Brașov cu trenul dela 3 oare dimineața așa, ca să sosiască în București pe la amiază.

Cei zeloși spre lauda meritului lor trebuie numiți, iară cei eventual indiferenți trebuie să fie arătați de asemenea, ca să se știe.

Toți așteptăm cu mare dor, ca Oltenii să se prezente la expoziția națională în mod demn și laudabil. Să ajute Dumnezeu.

Un oltean.

Știri din Macedonia.

Antarții crețani din regiunea Vodeniei și a Caraferei, văzând că mai toate satele sunt locuite de români și de bulgari au declarat comitetului, că ei nu pot să tupte în contra creștinilor, că să facă interesele turcilor, adevărați tirani ai populațiilor creștine.

— Dela Bitolia se comunică, că comitetul grecesc de acolo n'așteaptă decât plecarea inspectorului general Hilmi-Pașa și a agenților civili pentru a începe atențatele lor în contra Românilor. Această amenințare se pote traduce lesne în fapt mai ales că poliția din Bitolia, sau cel puțin o bună parte din ea, nu corespunde misiunii ce o are de a păzi siguranța și viața locuitorilor.

— Din Veria se anunță următoarele: În dimineața zilei de Luni 17 August o bandă elenă a atacat pe 3 români anume pe Vasiliie I. Jacachi, Nicolae Jacachi și bătrânul lor tată pe când se duceau dela Macriuji, la Veria în localitatea Balic-Bunar situată la o jumătate de oră depăr tare de stația Karaferia. Din fericire gloanțele uci-gașe ale antarților n'au nemerit pe nici unul din cei trei români, cari fiind înarmați li-au opus o rezistență eroică reușind să-i pue pe fugă.

Cei doi cai ai lor însă, au fost găsiți morți.

— Colciu Șcutra, român naționalist din Moloviște, se duse în ziua de 26 Aug. la Tirnova, ca să-și vândă marfa, care consta din articole fabricate din pământ. În să agenții grecilor, aflând că e cu sentimente românești, i-au sfărâmat totă marfa, apoi s'au năpustit asupra lui, bătându-l până la sânge. În stare disperată bietul român o porni să se ducă la Bitolia pentru a reclama autorităților. Dar la o cotitură a drumului sar dintr'odată 4 grecoței cari, cu pumnalele în mână, voiau să-l străpungă. Din fericire, tocmai în acel moment veneau din direcția opusă mai mulți soldați. La vederea soldaților agenții grecilor au rupt'o la fugă și așa românul nostru a putut scăpa cu zile.

Bibliografie.

România Ilustrată, revistă de familie, director: I. Rusu Abrudeanu. Nr. 7, pentru Iulie 1906, conține următoarele: Vederi dela Expoziția generală română (ilustrațiuni) Cronica lunei. Preumblări prin Expoziție cu multe și frumoase ilustrațiuni. Constanța cea nouă (cu ilustrațiuni și portretele minștrilor Ionel Grădișteanu și I. Lahovari). Deputații români naționaliști din parlamentul ungar (cu portrete). Pagini științifice — Astronomia în România — Pagini din trecut. Poesii Note și impresiuni. Femeia Română (cu ilustrațiuni). Amintiri din Oceania Poesii. Încă câteva cuvinte asupra poesiei populare. O lucrare importantă. Creditul județean și comunal cu ilustrațiuni. Necroloage: Irina N. Ghica: Axentie Severu, Carnetul Lunei. Prețul abonamentului pentru Austro-Ungaria 24 Lei pe an 12 Lei pe-o jumătate de an. Un număr Lei 150. Redacția și Administrația Str. Regală Nr. 1 București.

ULTIME ȘTIRI.

Lisabona, 3 Septembrie. Fratele regelui Portugaliei, Infantul Alfons de Oporto, a făcut excursiune cu automobilul întovărășit de mai mulți prietini de la curte. Din cauza neprevederii șoferului, automobilul s'a răsturnat. Infantul e greu rănit. O trăsură, care trecea pe la locul accidentului i-a dus pe toți răniții la castel.

Sofia, 4 Septembrie. Din Viena se anunță că s'au împărțit tuturor universităților din Europa manifeste din Atena protestând împotriva persecuțiilor Grecilor din Bulgaria. Universitățile din Austria n'au răspuns la acest apel.

Constantinopol, 4 Sept. Dragomanul agenției bulgare de aici a predat patriarhului răspunsul principelui Ferdinand. Patriarhul luând în primire actul a întors dragomanului spatele, fără a-i adresa un cuvânt.

Sofia, 4 Sept. Guvernul a eliberat pe cauțiune pe foarte mulți Greci din cei ce au provocat desordinele din Anchialo.

„ALBINA“ institut de credit și de economii Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui August 1906.

Intrate:

Numărar cu 1 August 1906.	Cor. 10,925-33
Depuneri spre fructificare	„ 193,789-79
Cambii rescumpărate	„ 321,498-14
Conturi curente	„ 18,500-44
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„ 79,351-84
Împrumuturi pe produse	„ —
Monetă	„ 9,553-72
Comisiuni, cupone și efecte	„ 4,087-19
Banci	„ 189,363-86
Interese și provisiuni	„ 23,154-89
Diverse	„ 149,170-69
Cor.	999,345-89

Eșite:

Depuneri spre fructificare	Cor. 212,050-39
Cambii escomptate	„ 318-517-
Conto curent	„ 50,107-81
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„ 38,793-
Împrumuturi pe produse	„ —
Monetă	„ 6,789-70
Comisiuni, cupone și efecte	„ 6,442,23
Interese și provisiuni	„ 2,745-96
Spese și salare	„ 3,593-87
Banci	„ 270,276-13
Diverse	„ 74,423-90
Numărar cu 31 August 1906	„ 15,605-90
Cor.	999,345-89

Dr. Nicolae Vecerdea, loșif Oncioiu, dirigent, contabil.

Ioan Murăroiu, cassar.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Corsete

cele mai bune și moderne la B. Goldstein, Brașov strada Vămei 21.

Ne quid nimis.

Despre un lucru bun nu se poate în de ajuns vorbi și scrie, dacă vrea cineva ca acel lucru să devie popular și răspândit. De exemplu făina de copii a lui Kufeké dovedită de ani de zile atât de excelentă, încât toată lumea medicală o a-nunță ca pe un preparat de bunătate ire-

proșabilă și de efectul cel mai binefăcător. Făina lui Kufeké dacă se întrebuițează corect și la timp, preservează organele digestive ale copilului în etatea cea mai fragedă de deranjări și înlăunțează favorabil aceste organe, chiar și în cazul când se îmbolnăvesc. Prin hrănirea copiilor cu făina lui Kufeké vomitiunile atât de de-

zastroase se reduc, și de repetite ori făina lui Kufeké a fost hrana mântuitoare. Chiar și la copii mai în vârstă, stricându-se funcțiunea regulată a stomacului și intestinelor, la codane anemice și nevrastelice preparatul acesta are efect bun. Făina lui Kufeké este nu numai un surrogat prețios al laptelui mamei pentru hrana co-

piilor la țată, ci și un preparat mult lădat ce se întrebuițează la copii și adulți în cazuri de boli și slăbiciuni, în virtutea digestiunii ușoare și a puterii sale alimentare. Întrebându-se corect după indicațiunile medicului, făina lui Kufeké poate să reducă deranjările de stomac și de măt și să le înlătureze.

La tipografia și librăria A. Mureșianu

se pot procura următoarele:

Ivanovici: Valurile Dun. Vals.	C. b.	—36
Păba F. C.: Potpouriu din melodii națion. rom.		—70
" Concordia Vals		—50
" Victoria-Quadril		—40
" Harmonia-Quadril		—4
Forumbescu: Baladă pentru violină 2 cu acompaniament de pian 1.		50
" Potpouriu din opereta		50
" Craiu nou		2.—
" Uvertură din opereta		2.—
" Craiu nou		1.50

Biblioteca populară „Minerva“.

- Nr. 1, 2 și 3: „Istoria populară a Românilor“
- Nr. 4: „Cântarea României“.
- Nr. 5: „Istoria populară a Literaturii Române“.
- Nr. 6: „Revoluția lui Tudor Vladimirescu“.
- Nr. 7: „Pierderea Basarabiei“.
- Nr. 8: „Unirea principatelor și domnia lui Cuza“.
- Nr. 9: „Mihail Cogălniceanu“.
- Nr. 10: „Vasile Alexandri“.
- Nr. 11: „Stefan cel mare“.
- Nr. 12—13: „Mihail Viteazul“.
- Nr. 15: „Răpirea Bucovinei“.
- Nr. 16: „Cum se ne crescem copii“.
- Nr. 17: „Păstrarea săt. țăpilor“.
- Nr. 18: „Ce se cetim“.
- Nr. 19: „10 Maiu“.
- Nr. 20, 21 și 22: „Războiul Românilor pentru neatarnare“.
- Nr. 23: „Veniamin Costachi“.
- Nr. 24: „Aritmetica“.

Prețul fie-cărui număr 15 bani.

Biblioteca musicală:

Note pentru voce și piano.

- Nr. 1: „Deșteptă-te Române“.
- Nr. 2: „Luna dorme“.
- Nr. 3: „A oleo!“
- Nr. 4: „Suspine crude“.
- Nr. 5: „Cât te-am inbit“.
- Nr. 6: „Călugărul din vechiul schit“.
- Nr. 7: „Pentru tine Iano“.
- Nr. 8: „Două fete spală lână“.
- Nr. 9: „Ce te legeni codrule“.
- Nr. 10: „Steluța“.
- Nr. 11: „Cucuruz cu frunza 'n sus“.
- Nr. 12: „Fetișo din acel sat“.
- Nr. 13: „Popa ăce că nu bea“.
- Nr. 14: „Inimișora mea“.
- Nr. 15: „Am u leu și vrău s'-'l beau“.
- Nr. 16: „Pasere galbină 'n cioc“.

Fie-care număr 20 bani.

Se pot procura

următoarele cărți literare dela scriitorii noștri de valoare în editura „Minervei“ din București.

Alexandri: „Poesii“ (30 bani porto)	1.50
" „Teatru“ I, II, III à . . .	1.50
" „Proză“	1.50
Alexandrescu: „Versuri“	1.25
Brătescu: „Nuvele“	1.50
Bolintineanu: „Poesii“	1.50
Cunțan: „Poesii“	1.25
Negrui: „Proză“	1.50
Eminescu: „Scrieri politice“ literare	2.—
" „Literatura populară“	1.50
Filimon: „Ciocoi vechi și noi seu ce nasee din pisica sorcei mănăncă	1.30
Constanța Hodoș: „Frumos“	1.50
Ispirescu: „Basme“	1.50
Iorga: „Cuvinte adevărate“	2.50
" „Gândiri“	1.50
" „Sate și mănăstiri“	2.50
" „Nemul românesc“	2.50
Gorun: „Taina a șasea“	1.50
Leca: „Poesii“	1.50
" „Tainele cerului“	1.50
Pann: „Povestea Vorbei“	1.50
Rosseti: „Intre Capșa și Palat“ (impresi)	2.—
Scrob: „Roua și Bruma“ (poesii)	1.50
Sadoveanu: „Soimii“	1.50
" „Dureri înăbușite“	2.—
" „Povești din război“	2.—
" „Crâșma lui moș Precu“	2.—
Negoescu: „Fabule“	1.25
Delatimăna: 100 Basme	2.50
Gentis: „Povești Morale“	1.50
Livescu: „Nu se cuvine“	1.50
Bârsan: „Visuri de noroc“ (poesii)	2.—
Chendi: „Preludii“	2.50
Grigorevici: „Chipuri și graiuri din Bucovina“	2.50
Teodor: „Din viața marinarului“	1.50
" „Rutenisarea Bucovinei“, de un Bucovinean	3.50
Stavici: „Din Bătrâni“, (narațiune istorică	2.50
" „Vatra părăsită“ (nuvelă)	2.—
Augustin Paul: „Intre Someș și Prut“	1.50
Jules Brun: „Moșnegul de la munte“ (roman)	1.50

„Ris și plâns“, schițe umoristice și nuvele de Vasile Pop, prețul 1.50 corone, plus 20 bani porto.
„Neamul românesc din Ardeal și Țara unghurească“ de Iorga. Vol. I. Cor. 2.50 plus 20 bani porto.
„Neamul românesc în Ardeal și Țara unghurească“ de Iorga. Vol. II. Prețul cor. 2.50, plus 20 bani porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 3 Septem. n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	112.55
Renta de corone ung. 4%	94.65
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	84.40
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	94.30
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	206.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	153.25
Renta de hârtie austr. 4 1/10	99.05
Renta de argint austr. 4 1/10	99.—
Renta de aur austr. 4%	117.15
Renta de corone austr. 4%	99.30
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89.05
Losuri din 1860	156.80
Acții de-ale Băncei ung. de credit	1770.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	812.—
Acții de-ale Băncei austro-ung.	674.75
Napoleonori.	19.08
Mărci imperiale germane	117.25
London vista	239.95
Paris vista	95.30
Noe italiene	95.30

Cursul pieței Brașov

Din 4 Septem. n. 1906.

Banote rom. Cump. n. 18.94	Vënd. 18.98
Argint român	18.80
Napoleonori.	19.06
Galbeni	11.20
Mărci germane	117.20
Lire turcesci	21.50
Seris. fonc. Albine 5%	101.—
Ruble Rusesci	2.63

Unde se mănâncă bine și se beu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospeta dela cep in fie-care di? ? La

Restaurantul Schwarzburg în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

De o cercetare numerosă se roga

C. R. GLIGORE CRISTEA,

51—0 conducătorul restaurantului.

Telefon nr. 100.

FARMACIA la URS a lui VICTOR ROTH

Colțul Strada Hirscher și Orfanilor nr. 1, (fost Tergul Straelor în apropierea Teatrului.)

Cel mai mare depou de specialități farmaceutice

(INDIGENE ȘI STREINE.)

CREME pentru frumsete și **SĂPUNURI, PUDRE** și **PARFUMURI** franțuzești, **ARTICOLE** de toaletă. **APE MINERALE.** **Mărfuri de gumă.**

Expediție zilnic cu poșta. Proprietarul fiind mai mulți ani în Bucuresci la Farmacia Brus, dă răspuns în limba română la ori ce întrebare.

24-1'0.

Cel mai mare magazin de haine gata pentru bărbați și dame

a lui

N. P. Goldmann

Brașov, Tergul Inului (Palatul lui Cell) 31—33 și 28.

Fondată la 1892.

Fondată la 1892.

Bate ori și ce concurență în privința prețului asortimentului și gust.

Confecțiunile mele se lucrează sub supravegherea mea, modern, ca după măsură, numai din lână curată indigenă, și stofe veritabile englezesci.

Tokio Pardesiuri pentru bărbați, potrivite pe corp din stofă englezescă cadrilată, cu pōla clopot, dela 15 corone în sus.

Costum modern pentru bărbați, cadrilau, nou-tate, lucrat bine din Cheviot englezesc, ori Kamgarn dela 14 corone în sus.

Costume moderne pentru copii, cadrilate, nou-tate, cu giletă, cu un rēnd seu două de nasturi rock, zelinte pentru purtat, deschis dela 9 c. în sus.

1000 costume de copii, dela 3—10 ani, din Catifea CORD lucie, seu stropită, din stofă seu Kamgarn, dela 6 corone în sus.

Haveloc pentru bărbați, din pēr de Cămilă, dela 12 corone în sus.

Pelerine bărbătesci, pentru turisti, dela 10 c. în sus

Pardesiuri negre pentru preoți, din postav Kamgarn seu Cheviot, mare asortiment, d. 22 c. în sus.

PALETOT (Raglan) pentru Dame, fason scurt din stofă bună englezescă, eela 12 cor. în sus.

Jachete moderne, pentru Dame, (la spate pe tabe ajustate, cu fâși de postav luciu, d. 12 cor.

Jachete (Raglan) pentru copile, din stofă engleză dela 6 cor. în sus.

Pelerine pentru copile, dela 5 cor. în sus.

Mantale de Dame pentru praș, din Mohair seu Kamgarn. dela 14 cor. în sus.

Cele mai nouă modele stau la dispoziția Onor. public spre vedere.

Cu totă stima: **N. P. GOLDMANN.**

41--0